

Официален вестник на Европейския съюз

L 116



Издание
на български език

Законодателство

Година 65

13 април 2022 г.

Съдържание

II *Незаконодателни актове*

РЕГЛАМЕНТИ

- ★ Регламент (ЕС) 2022/625 на Съвета от 13 април 2022 година за изменение на Регламент (ЕС) № 269/2014 относно ограничителни мерки по отношение на действия, подкопаващи или застрашаващи териториалната цялост, суверенитета и независимостта на Украйна 1
- ★ Регламент (ЕС) 2022/626 на Съвета от 13 април 2022 година за изменение на Регламент (ЕС) 2022/263 относно ограничителни мерки в отговор на признаването на неконтролираните от правителството зони на Донецка и Луганска област в Украйна и разпореждането за влизане на руски въоръжени сили в тези зони 3

РЕШЕНИЯ

- ★ Решение (ОВППС) 2022/627 на Съвета от 13 април 2022 година за изменение на Решение 2014/145/ОВППС относно ограничителни мерки във връзка с действия, подкопаващи или застрашаващи териториалната цялост, суверенитета и независимостта на Украйна 6
- ★ Решение (ОВППС) 2022/628 на Съвета от 13 април 2022 година за изменение на Решение (ОВППС) 2022/266 относно ограничителни мерки в отговор на признаването на неконтролираните от правителството зони на Донецка и Луганска област в Украйна и разпореждането за влизане на руски въоръжени сили в тези зони 8

BG

Актовете, чиито заглавия се отпечатват със светъл шрифт, са актове по текущо управление на селскостопанската политика и имат кратък срок на действие.

Заглавията на всички останали актове се отпечатват с получер шрифт и се предшестват от звездичка.

II

(Незаконодателни актове)

РЕГЛАМЕНТИ

РЕГЛАМЕНТ (ЕС) 2022/625 НА СЪВЕТА

от 13 април 2022 година

за изменение на Регламент (ЕС) № 269/2014 относно ограничителни мерки по отношение на действия, подкопаващи или застрашаващи териториалната цялост, суверенитета и независимостта на Украйна

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 215 от него,

като взе предвид Решение (ОВППС) 2022/627 на Съвета от 13 април 2022 г. за изменение на Решение 2014/145/ОВППС относно ограничителни мерки във връзка с действия, подкопаващи или застрашаващи, териториалната цялост, суверенитета и независимостта на Украйна ⁽¹⁾,

като взе предвид съвместното предложение на върховния представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност и на Европейската комисия,

като има предвид, че:

- (1) С Регламент (ЕС) № 269/2014 ⁽²⁾ се привеждат в действие някои мерки, предвидени в Решение 2014/145/ОВППС на Съвета ⁽³⁾, включително замразяването на финансови средства и икономически ресурси на някои физически или юридически лица, образувания или органи или на свързани с тях физически или юридически лица, образувания или органи.
- (2) С оглед на хуманитарната криза в резултат на непровокираното нахлуване на въоръжени сили на Руската федерация в Украйна, на 13 април 2022 г. Съветът прие Решение (ОВППС) 2022/627 за изменение на Решение 2014/145/ОВППС, за да включи изключения от замразяването на активи и ограниченията за предоставяне на финансови средства и икономически ресурси на посочени лица, образувания и органи, за някои ясно определени категории органи, лица, образувания, организации и агенции, изключително за хуманитарни цели в Украйна.
- (3) Поради това Регламент (ЕС) № 269/2014 следва да бъде съответно изменен,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

В Регламент (ЕС) № 269/2014 се вмъква следният член:

⁽¹⁾ ОВ L 116, 13.4.2022 г.

⁽²⁾ Регламент (ЕС) № 269/2014 на Съвета от 17 март 2014 г. относно ограничителни мерки по отношение на действия, подкопаващи или застрашаващи териториалната цялост, суверенитета и независимостта на Украйна (ОВ L 78, 17.3.2014 г., стр. 6).

⁽³⁾ Решение 2014/145/ОВППС на Съвета от 17 март 2014 г. относно ограничителни мерки във връзка с действия, подкопаващи или застрашаващи, териториалната цялост, суверенитета и независимостта на Украйна (ОВ L 78, 17.3.2014 г., стр. 16).

„Член 2а

1. Член 2, параграф 2 не се прилага за финансови средства или икономически ресурси, предоставени от организации и агенции, които Съюзът е оценил по стълбове и с които Съюзът е подписал рамково споразумение за финансово партньорство, въз основа на което организациите и агенциите действат като хуманитарни партньори на Съюза, при условие че предоставянето на тези финансови средства или икономически ресурси е необходимо изключително за хуманитарни цели в Украйна.
2. В случаите, които не попадат в обхвата на параграф 1 от настоящия член и чрез дерогация от член 2 компетентните органи могат при общите или специалните условия, които сметнат за уместни, да предоставят специални или общи разрешения за освобождаването на определени замразени финансови средства или икономически ресурси или за предоставянето на определени финансови средства или икономически ресурси, при условие че предоставянето на тези финансови средства или икономически ресурси е необходимо изключително за хуманитарни цели в Украйна.
3. При липса на отрицателно решение, искане за информация или уведомление за допълнително време от страна на компетентния орган в срок от 5 работни дни от деня на получаване на искането за разрешение съгласно параграф 2, разрешението се счита за предоставено.
4. Съответната държава членка уведомява другите държави членки и Комисията за всяко разрешение, предоставено съгласно параграфи 2 и 3, в двуседмичен срок от предоставянето му.“

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила в деня след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на 13 април 2022 година.

За Съвета
Председател
J.-Y. LE DRIAN

РЕГЛАМЕНТ (ЕС) 2022/626 НА СЪВЕТА**от 13 април 2022 година****за изменение на Регламент (ЕС) 2022/263 относно ограничителни мерки в отговор на признаването на неконтролираните от правителството зони на Донецка и Луганска област в Украйна и разпореждането за влизане на руски въоръжени сили в тези зони**

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 215 от него,

като взе предвид Решение (ОВППС) 2022/628 от 13 април 2022 г. за изменение на Решение (ОВППС) 2022/266 относно ограничителни мерки в отговор на признаването на неконтролираните от правителството зони на Донецка и Луганска област в Украйна и разпореждането за влизане на руски въоръжени сили в тези зони ⁽¹⁾,

като взе предвид съвместното предложение на върховния представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност и на Европейската комисия,

като има предвид, че:

- (1) С Регламент (ЕС) 2022/263 на Съвета ⁽²⁾ се привеждат в действие някои мерки, предвидени в Решение (ОВППС) 2022/266 на Съвета ⁽³⁾, включително някои ограничения върху търговията в неконтролираните от правителството зони на Донецка и Луганска област в Украйна.
- (2) Предвид хуманитарната криза, предизвикана от непровокираното нашествие на въоръжени сили на Руската федерация в Украйна, на 13 април 2022 г. Съветът прие Решение (ОВППС) 2022/628 за изменение на Решение (ОВППС) 2022/266, за да включи изключения, които допускат ясно определени категории органи, лица, образувания, организации и агенции да предоставят стоки и технологии за използването им в определени сектори, както и някои ограничени услуги и помощ, свързани с такива стоки и технологии, на лица, образувания и органи в неконтролираните от правителството зони на Донецка и Луганска област в Украйна или за използването им в тези райони, когато това е необходимо за хуманитарни цели. По подобен начин изключенията позволяват предоставянето на конкретни ограничени услуги и помощ, пряко свързани с определена инфраструктура в неконтролираните от правителството зони на Донецка и Луганска област в Украйна, когато това е необходимо за хуманитарни цели.
- (3) Поради това Регламент (ЕС) 2022/263 на Съвета следва да бъде съответно изменен,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

В Регламент (ЕС) 2022/263 се вмъкват следните членове:

„Член 4а

1. Забраните по член 4 не се прилагат по отношение на:

- а) продажбата, доставката, трансфера или износа на стоките или технологиите, изброени в приложение II;
- б) прякото или непрякото предоставяне на техническа помощ или брокерски услуги, свързани със стоките и технологиите, изброени в приложение II, или свързани с предоставянето, производството, поддръжката и използването на такива изделия; или

⁽¹⁾ ОВ L 116, 13.4.2022 г.⁽²⁾ Регламент (ЕС) 2022/263 на Съвета от 23 февруари 2022 г. относно ограничителни мерки в отговор на признаването на неконтролираните от правителството зони на Донецка и Луганска област в Украйна и разпореждането за влизане на руски въоръжени сили в тези зони (ОВ L 42I, 23.2.2022 г., стр. 77).⁽³⁾ Решение (ОВППС) 2022/266 на Съвета от 23 февруари 2022 г. относно ограничителни мерки в отговор на признаването на неконтролираните от правителството зони на Донецка и Луганска област в Украйна и разпореждането за влизане на руски въоръжени сили в тези зони (ОВ L 42I, 23.2.2022 г., стр. 109).

- в) прякото или непрякото предоставяне на финансиране или финансова помощ, свързани със стоките и технологиите, изброени в приложение II, на физически или юридически лица, образувания или органи в посочените територии или за използване в посочените територии от:
- публични органи или юридически лица, образувания или органи, които получават публично финансиране от Съюза или от държавите членки, при условие че тези стоки, технологии, услуги и помощ са необходими изключително за хуманитарни цели в посочените територии;
 - организации и агенции, които Съюзът е оценил по стълбове и с които Съюзът е подписал рамково споразумение за финансово партньорство, въз основа на което организациите и агенциите действат като хуманитарни партньори на Съюза, при условие че тези стоки, технологии, услуги и помощ са необходими изключително за хуманитарни цели в посочените територии;
 - организации и агенции, които са получили сертификат за хуманитарно партньорство от Съюза или които са признати от държава членка в съответствие с националните процедури, при условие че тези стоки, технологии, услуги и помощ са необходими изключително за хуманитарни цели в посочените територии; или
 - специализирани агенции на държавите членки, при условие че тези стоки, технологии, услуги и помощ са необходими изключително за хуманитарни цели в посочените територии.
2. Чрез дерогация от член 4, в случаите, които не са обхванати от параграф 1 от настоящия член, компетентните органи могат да дадат специално илииобщо разрешение, съгласно общи или специални условия, които считат за подходящи, за:
- а) продажбата, доставката, трансфера или износа на стоките или технологиите, изброени в приложение II;
 - б) прякото или непрякото предоставяне на техническа помощ или брокерски услуги, свързани със стоките и технологиите, изброени в приложение II, или свързани с предоставянето, производството, поддръжката и използването на такива изделия; или
 - в) прякото или непрякото предоставяне на финансиране или финансова помощ, свързани със стоките и технологиите, изброени в приложение II,
- на физически или юридически лица, образувания или органи в посочените територии или за използване в посочените територии, при условие че тези стоки, технологии, услуги и помощ са необходими изключително за хуманитарни цели в посочените територии.
3. Съответната държава членка уведомява другите държави членки и Комисията за всяко дадено съгласно параграф 2 разрешение в двуседмичен срок от даването на разрешението.
4. Някоя от разпоредбите на настоящия член не засяга спазването на Регламент (ЕС) № 269/2014 (*).

Член 5а

1. Забраните по член 5, параграф 1 не се прилагат за предоставянето на техническа помощ или брокерски, строителни или инженерни услуги, пряко свързани с инфраструктурата на посочените територии в секторите по член 4, параграф 1, определени въз основа на приложение II, независимо от произхода на стоките и технологиите, от:
- а) публични органи или юридически лица, образувания или органи, които получават публично финансиране от Съюза или от държавите членки, при условие че тези услуги и помощ са необходими изключително за хуманитарни цели в посочените територии;
 - б) организации и агенции, които Съюзът е оценил по стълбове и с които Съюзът е подписал рамково споразумение за финансово партньорство, въз основа на което организациите и агенциите действат като хуманитарни партньори на Съюза, при условие че тази помощ и услуги са необходими изключително за хуманитарни цели в посочените територии;
 - в) организации и агенции, които са получили сертификат за хуманитарно партньорство от Съюза или които са признати от държава членка в съответствие с националните процедури, при условие че тези услуги и помощ са необходими изключително за хуманитарни цели в посочените територии; или
 - г) специализирани агенции на държавите членки, при условие че тези услуги и помощ са необходими изключително за хуманитарни цели в посочените територии.

2. Чрез дерогация от член 5, параграф 1, в случаите, които не са обхванати от параграф 1 от настоящия член, компетентните органи могат да дадат специално или бощо разрешение, съгласно общи или специални условия, които считат за подходящи, предоставянето на техническа помощ или брокерски, строителни или инженерни услуги, пряко свързани с инфраструктурата на посочените територии в секторите по член 4, параграф 1, определени въз основа на приложение II, независимо от произхода на стоките и технологиите, при условие че тези услуги и помощ са необходими изключително за хуманитарни цели в посочените територии.
3. Съответната държава членка уведомява другите държави членки и Комисията за всяко дадено съгласно параграф 2 разрешение в двуседмичен срок от даването на разрешението.
4. Никак от разпоредбите на настоящия член не засяга спазването на Регламент (ЕС) № 269/2014.

(*) Регламент (ЕС) № 269/2014 на Съвета от 17 март 2014 г. относно ограничителни мерки по отношение на действия, подкопаващи или застрашаващи териториалната цялост, суверенитета и независимостта на Украйна (ОВ L 78, 17.3.2014 г., стр. 6)“.

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила в деня след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на 13 април 2022 година.

За Съвета
Председател
J.-Y. LE DRIAN

РЕШЕНИЯ

РЕШЕНИЕ (ОВППС) 2022/627 НА СЪВЕТА

от 13 април 2022 година

за изменение на Решение 2014/145/ОВППС относно ограничителни мерки във връзка с действия, подкопаващи или застрашаващи териториалната цялост, суверенитета и независимостта на Украйна

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за Европейския съюз, и по-специално член 29 от него,

като взе предвид предложението на върховния представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност,

като има предвид, че:

- (1) На 17 март 2014 г. Съветът прие Решение 2014/145/ОВППС ⁽¹⁾
- (2) На 21 февруари 2022 г. президентът на Руската федерация подписа указ, с който признава „независимостта и суверенитета“ на неконтролираните от правителството зони на Донеска и Луганска област в Украйна, и разпореди разполагането на руски въоръжени сили в тези зони.
- (3) На 24 февруари 2022 г. президентът на Руската федерация обяви военна операция в Украйна и руските въоръжени сили нападнаха Украйна.
- (4) С незаконните си военни действия Русия грубо нарушава териториалната цялост, суверенитета и независимостта на Украйна, както и международното право и принципите на Устава на Организацията на обединените нации.
- (5) С оглед на хуманитарната криза в резултат на непровокираното нахлуване в Украйна на въоръжените сили на Руската федерация, Съветът счита, че в съответствие с международното хуманитарно право в Украйна следва да продължат основаните на принципи хуманитарни действия, отговарящи на хуманитарните потребности на украинското цивилно население, от страна на безпристрастни хуманитарни организации.
- (6) Ето защо Съветът счита, че някои организации и агенции, действащи като хуманитарни партньори на Съюза, следва да бъдат изключени от забраната да предоставят финансови средства и икономически ресурси на посочени лица, образувания и органи, изключително за хуманитарни цели в Украйна.
- (7) Освен това Съветът счита, че следва да се въведе механизъм за дерогация, изключително за хуманитарни цели в Украйна, във връзка със замразяването на активи и ограниченията за предоставяне на финансови средства и икономически ресурси на посочени лица, образувания и органи.
- (8) Поради това Решение 2014/145/ОВППС следва да бъде съответно изменено,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

В член 2 от Решение 2014/145/ОВППС се добавят следните параграфи:

⁽¹⁾ Решение 2014/145/ОВППС на Съвета от 17 март 2014 г. относно ограничителни мерки във връзка с действия, подкопаващи или застрашаващи териториалната цялост, суверенитета и независимостта на Украйна (ОВ L 78, 17.3.2014 г., стр. 16).

„11. Забраната, предвидена в параграф 2 не се прилага за организации и агенции, които Съюзът е оценил по стълбове и с които Съюзът е подписал рамково споразумение за финансово партньорство, въз основа на което организациите и агенциите действат като хуманитарни партньори на Съюза, при условие че предоставянето на финансови средства или икономически ресурси, посочени в параграф 2, е необходимо изключително за хуманитарни цели в Украйна.

12. В случаите, които не попадат в обхвата на параграф 11 и чрез дерогация от параграфи 1 и 2 компетентните органи на дадена държава членка могат при общите или специалните условия, които сметнат за уместни, да предоставят специални или общи разрешения за освобождаването на определени замразени финансови средства или икономически ресурси или за предоставянето на определени финансови средства или икономически ресурси, при условие че предоставянето на тези финансови средства или икономически ресурси е необходимо изключително за хуманитарни цели в Украйна.

При липса на отрицателно решение, искане за информация или уведомление за допълнително време от страна на компетентния орган в срок от 5 работни дни от деня на получаване на искането за разрешение, разрешението се счита за предоставено.

Съответната държава членка уведомява другите държави членки и Комисията за всяко разрешение, предоставено съгласно настоящия параграф, в двуседмичен срок от предоставянето му.“

Член 2

Настоящото решение влиза в сила в деня след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Съставено в Брюксел на 13 април 2022 година.

За Съвета
Председател
J.-Y. LE DRIAN

РЕШЕНИЕ (ОВППС) 2022/628 НА СЪВЕТА**от 13 април 2022 година****за изменение на Решение (ОВППС) 2022/266 относно ограничителни мерки в отговор на признаването на неконтролираните от правителството зони на Донецка и Луганска област в Украйна и разпореждането за влизане на руски въоръжени сили в тези зони**

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за Европейския съюз, и по-специално член 29 от него,

като взе предвид предложението на върховния представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност,

като има предвид, че:

- (1) На 23 февруари 2022 г. Съветът прие Решение (ОВППС) 2022/266 ⁽¹⁾.
- (2) На 24 февруари 2022 г. президентът на Руската федерация обяви военна операция в Украйна и руските въоръжени сили нападнаха Украйна.
- (3) С незаконните си военни действия Русия грубо нарушава териториалната цялост, суверенитета и независимостта на Украйна, както и международното право и принципите на Устава на Организацията на обединените нации.
- (4) Предвид хуманитарната криза, предизвикана от непровокираното нашествие на въоръжени сили на Руската федерация в Украйна, Съветът счита, че в съответствие с международното хуманитарно право в Украйна следва да продължат принципните хуманитарни действия от неутрални хуманитарни организации за посрещане на хуманитарните нужди на украинското гражданско население, включително в неконтролираните от правителството зони на Донецка и Луганска област в Украйна.
- (5) Ето защо Съветът счита, че някои ясно определени категории органи, лица, образувания, организации и агенции следва да бъдат освободени от ограниченията върху търговията със стоки и технологии за употреба в определени сектори, върху предоставянето на определени услуги и помощ, свързани с тези стоки и технологии, и върху предоставянето на услуги, свързани с инфраструктурата в определени сектори, когато това е необходимо изключително за хуманитарни цели в неконтролираните от правителството зони на Донецка и Луганска област в Украйна.
- (6) Освен това и за същата цел Съветът също така счита, че следва да се въведе механизъм за дерогация за хуманитарните дейности, които не са обхванати от горното освобождаване.
- (7) Поради това Решение (ОВППС) 2022/266 следва да бъде съответно изменено,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Решение (ОВППС) 2022/266 се изменя, както следва:

1) В член 6, параграф 3 се вмъкват следните параграфи:

„2а. Забраните по параграфи 1 и 2 не се прилагат по отношение на:

- а) публични органи или юридически лица, образувания или органи, които получават публично финансиране от Съюза или от държавите членки, при условие че стоките, технологиите, услугите и помощта, посочени в параграфи 1 и 2, са необходими изключително за хуманитарни цели в неконтролираните от правителството зони на Донецка и Луганска област в Украйна;

⁽¹⁾ Решение (ОВППС) 2022/266 на Съвета от 23 февруари 2022 г. относно ограничителни мерки в отговор на признаването на неконтролираните от правителството зони на Донецка и Луганска област в Украйна и разпореждането за влизане на руски въоръжени сили в тези зони (ОВ L 42I, 23.2.2022 г., стр. 109).

- б) организации и агенции, които Съюзът е оценил по стълбове и с които Съюзът е подписал рамково споразумение за финансово партньорство, въз основа на което организациите и агенциите действат като хуманитарни партньори на Съюза, при условие че стоките, технологиите, услугите и помощта, посочени в параграфи 1 и 2, са необходими изключително за хуманитарни цели в неконтролираните от правителството зони на Донецка и Луганска област в Украйна;
- в) организации и агенции, които са получили сертификата за хуманитарно партньорство от Съюза или които са признати от държава членка в съответствие с националните процедури, при условие че стоките, технологиите, услугите и помощта, посочени в параграфи 1 и 2, са необходими изключително за хуманитарни цели в неконтролираните от правителството зони на Донецка и Луганска област в Украйна; и
- г) специализираните агенции на държавите членки, при условие че стоките, технологиите, услугите и помощта, посочени в параграфи 1 и 2, са необходими изключително за хуманитарни цели в неконтролираните от правителството зони на Донецка и Луганска област в Украйна.

26. В случаи, които не попадат в обхвата на параграф 2а, и чрез дерогация от параграфи 1 и 2 компетентните органи на държавите членки може да дадат специално или общо разрешение, при общи и специални условия, които преценят за подходящи, за продажбата, доставката, трансфера или износа на стоки и технологии, посочени в параграф 1, както и предоставянето на услуги и помощ, посочени в параграф 2, ако установят, че тези стоки, технологии, услуги и помощ са необходими изключително за хуманитарни цели в неконтролираните от правителството зони на Донецка и Луганска област в Украйна.

В двуседмичен срок от даването на разрешение съгласно настоящия параграф съответната го държава членка уведомява другите държави членки и Комисията за даденото разрешение.“;

2) В член 7 се вмъкват следните параграфи:

„1а. Забраните по параграф 1 не се прилагат по отношение на:

- а) публични органи или юридически лица, образувания или органи, които получават публично финансиране от Съюза или от държавите членки, при условие че помощта и услугите, посочени в параграф 1, са необходими изключително за хуманитарни цели в неконтролираните от правителството зони на Донецка и Луганска област в Украйна;
- б) организации и агенции, които Съюзът е оценил по стълбове и с които Съюзът е подписал рамково споразумение за финансово партньорство, въз основа на което организациите и агенциите действат като хуманитарни партньори на Съюза, при условие че помощта и услугите, посочени в параграф 1, са необходими изключително за хуманитарни цели в неконтролираните от правителството зони на Донецка и Луганска област в Украйна;
- в) организации и агенции, които са получили сертификата за хуманитарно партньорство от Съюза или които са признати от държава членка в съответствие с националните процедури, при условие че помощта и услугите, посочени в параграф 1, са необходими изключително за хуманитарни цели в неконтролираните от правителството зони на Донецка и Луганска област в Украйна; и
- г) специализираните агенции на държавите членки, при условие че помощта и услугите, посочени в параграф 1, са необходими изключително за хуманитарни цели в неконтролираните от правителството зони на Донецка и Луганска област в Украйна.

16. В случаи, които не попадат в обхвата на параграф 1а, и чрез дерогация от параграф 1, компетентните органи на държавите членки може да дадат специално или общо разрешение, при общи и специални условия, които преценят за подходящи, за предоставянето на помощ и услуги, посочени в параграф 1, ако установят, че тази помощ и тези услуги са необходими изключително за хуманитарни цели в неконтролираните от правителството зони на Донецка и Луганска област в Украйна.

В двуседмичен срок от даването на разрешение съгласно настоящия параграф съответната държава членка уведомява другите държави членки и Комисията за даденото разрешение.“.

Член 2

Настоящото решение влиза в сила в деня след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Съставено в Брюксел на 13 април 2022 година.

За Съвета
Председател
J.-Y. LE DRIAN

ISSN 1977-0618 (електронно издание)

ISSN 1830-3617 (печатно издание)



Служба за публикации
на Европейския съюз
L-2985 Люксембург
ЛЮКСЕМБУРГ

BG